

# AQUABIENNALE 2016

## VII-oji Tarptautinė akvarelės paroda

### Petrozavodskas, Karelija / Rusija

**Organizatoriai:** Petrozavodsko miesto parodų salė, Kultūros iniciatyvų centras (Karelia)

**Rėmėjai:** Karelijos kultūros ministerija, Petrozavodsko kultūros taryba

#### Terminai:

- **1 etapas – 2016 m. kovo 31d.** (skaitmeninės paraiškos)
- **2 etapas – 2016 m. gegužės 31 d.** (originalai)

**Paroda vyks:** 2016 m. spalio 28 d. – 2016 gruodžio 4 d.

**Parodos vieta:** Miesto parodų salė (City Exhibition Hall, Lenina Avenue, 26, Petrozavodsk), “Vyhod” media-centras (Karl Marx Street, 14, Petrozavodsk)

---

“Aquabiennale 2016” – tai septintoji akvarelės bienalė, rengiama Petrozavodske. Dalyvauja menininkai iš Rusijos ir viso pasaulio. Projekto tikslas – puoselėti akvarelės meną, tyrinėti dabartinę situaciją.

### PARAIŠKOS PRIIMAMOS

1. Kiekvienas dalyvis pateikia darbus, sukurtas per pastaruosius dvejus metus (**2015-2016**). Nedidelis kitų technikų panaudojimas leistinas, bet pirmenybė grynai akvarelės technikai.
2. Kūrinių dydis – ne didesnis nei **60x70 cm**.
3. **Registracijos mokestis** - 17 USD. Įmoka gali būti atliekama per “Western Union”, parodos koordinatoriui – Natalia Egorova, Petrozavodsk, Russia.  
Įmokos turi būti atliktos **iki 2016 m. kovo 31 d.**
4. Kūrinių atranka vyks **dviem etapais:**

#### 4.1. ETAPAS 1:

**4.1.1. Iki 2016 m. kovo 31 d.** reikia pateikti **6 kūrinių nuotraukas** (TIFF, 300 dpi, CMYK, 18 cm dydžio). **Kiekvienas kūrinys siunčiamas kaip atskiras dokumentas.**

Siunčiant pridedama rusų arba anglų kalbomis užpildyta Paraiškos forma (prisegtuke arba LDS tinklapio skiltyje KONKURSAI). Paraiškos forma turi būti pasirašyta autoriaus. Siunčiamų nuotraukų pavadinimai turi sutapti su pavadinimais, nurodytais paraiškos formoje.

**4.1.2.** Paraiška su nuotraukomis siunčiami adresu:

[gvzptz.neg@gmail.com](mailto:gvzptz.neg@gmail.com)

*Prašoma neprisegti daugiau nei dviejų nuotraukų viename laiške.*

**4.1.3.** Ne daugiau 3 akvarelių gali būti atrinkta dalyvauti 2 konkurso etape.

Atrinktų darbų sąrašas bus skelbiamas puslapyje <http://gvz-ptz.ru/> arba išsiųstas elektroniniu paštu kandidatams ne vėliau kaip 2016 balandžio 15 d.

#### 4.2. 2 ETAPAS:

**4.2.1.** Dalyviai, sumokėję mokestį ir praėję atranką, patenka į 2 etapą.

**4.2.2.** Antrojo etapo terminas – **2016 m. gegužės 31 d.**

**4.2.3.** Darbų originalai ir autoriaus pasirašyta paraiškos forma turi būti siunčiami paštu.

Adresu: **Maria Yufa, P.O. Box 36, Petrozavodsk 185035, Republic of Karelia, RUSSIA.**

Ant siuntinio užrašoma:

**No commercial value. For educational purposes.**

- 4.2.3. Siunčiant darbus ant paketo užrašoma autoriaus vardas, pavardė, pavadinimas, sukūrimo metai, kūrinių dydis (turi sutapti su paraiškoje nurodytais rekvizitais).
5. Organizatoriai nepriisima atsakomybės už kūrinių transportavimą.
6. Galite kartu pridėti papildomos informacijos: CV, publikacijų kopijas, nuotrauką ir kt. Papildomą medžiagą.
7. Kūriniai bus eksponuojami 2016 10 28 – 2016 12 04 City Exhibition Hall (*Petrozavodsk, Lenin Avenue 26*) ir “Vyhod” media-centre (*Petrozavodsk, Karl Marx Avenue 14*).
8. Sumokėję mokesį parodos dalyviai gauna katalogą.
9. Geriausi 10 parodos darbų bus apdovanoti diplomais.
10. Organizatoriai turi teisę viešinti Jūsų kūrinius projekto sklaidos tikslais.
11. Kataloge planuojama pateikti pilną dalyvių sąrašą, nurodant jų el.adresus. Jei neprieštaraujate, kad Jūsų informacija būtų paskelbta, pasirašykite tam skirtame laukelyje paraiškoje.
12. Po bienalės darbai bus gražinti paštu.

#### **KONTAKTAI:**

- Kuratorė: Maria Yufa
- Koordinatorė: Natalia Egorova
- E-mail: [cultur@sampo.ru](mailto:cultur@sampo.ru)
- Adresas siuntimui: City Exhibition Hall, Lenin Avenue, 26, Petrozavodsk, 185035, Karelia Republic, RUSSIA.
- Telefonas: +7 (8142) 78-16-50, Maria Yufa (10:00 – 17:00 MSK)
- Tinklapis: [http://vk.com/aquabiennale\\_2016](http://vk.com/aquabiennale_2016)
- Facebook: <https://www.facebook.com/events/839861612803127/>

#### **PARAIŠKOS FORMĄ RASITE PRISEGTUKE**

- Galite kreiptis dėl paraiškos: [cultur@sampo.ru](mailto:cultur@sampo.ru)
- Parsisiųsti formą: <http://gvz-ptz.ru/>  
Arba čia: <https://www.facebook.com/events/839861612803127/>  
Arba čia: [http://vk.com/aquabiennale\\_2016](http://vk.com/aquabiennale_2016) (“Documents” meniu)

№

# "AQUABIENNALE"

The 7<sup>th</sup> International Watercolour Exhibition  
Petrozavodsk, Russia 2016

## ENTRY FORM

Please, fill in block letters in English or Russian!

<b>Surname</b>		<b>Name</b>	
<b>Country</b>		<b>Gender</b> Male <input type="checkbox"/> Female <input type="checkbox"/>	<b>Telephone</b>
<b>Address</b>		<b>Year of birth</b>	<b>Website</b>
<b>E-mail*</b>			
<b>Title of the artwork</b>	<b>Year</b>	<b>Size (cm.)</b>	<b>Technique</b>
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
<b>*I don't object to publishing my e-mail address in the "Aquabiennale" 2016 catalogue.</b>			
			<b>Signature:</b> _____
<b>I have no objections to all conditions of entry.</b>			
			<b>Signature:</b> _____
<b>The Registration fee 17 USD was paid __.__.2016</b>			